

harmonia mundi magazin









Antonio VIVALDI (1678-1741) Le quattro stagioni Jean-Férv REBEL (1666-1747)

Les Éléments

Midori Seiler, Violine – Akademie für Alte Musik Berlin HMC 902061 (T01)

Tanz den Henry Purcell

Sie spielen auf alten Instrumenten Choreografin, will man hier, dicht an und sie erfinden sich ständig neu. Im Gegensatz zu anderen Barockensembles hält die Akademie für Alte Musik treu zu ihrem angestammten Repertoire. Jörg Königsdorf porträtiert ein Orchester, das mit der Choreografin Sasha Waltz im Berliner Radialsystem aufregend neue Wege gegangen ist.

Es muß ein lausig kalter Wintertag gewesen sein, an dem das neue Foto der Akademie für Alte Musik geschossen wurde. Tief eingemummelt sitzen die Musiker auf der Terrasse des Radialsystems, während hinter ihnen träge und grau die Spree vorbeifließt, blicken halb erschöpft, halb erleichtert wie Auswanderer, die nach vielen Strapazen endlich in ihrer neuen Heimat angelangt sind. Und ein bißchen ist es ja wirklich so: Nach 24 Jahren ohne feste Bleibe hat sich Berlins Spitzen-Kammerorchester seit Herbst letzten Jahres in dem großzügig renovierten Industriebau unweit des Ostbahnhofs niedergelassen und zugleich ein neues Kapitel seiner Existenz aufgeschlagen. Mit Sasha Waltz, Berlins berühmtester

der pulsierenden Ostberliner Clubszene, die zum Ritual erstarrte klassische Konzertform aufbrechen und ausprobieren, wie durch die Verbindung mit Tanz und Szene den alten Werken neues Leben eingehaucht werden kann. Kennen gelernt hatten sich Waltz und die Akademisten vor drei Jahren bei der Kultproduktion von Purcells Dido and Aeneas. Man verstand sich auf Anhieb, und weil auch Waltz nach ihrem Auszug aus der Schaubühne auf der Suche nach einem festen Proben- und Aufführungsort in Berlin war, tat man sich einfach zusammen.

Doch erst das gemeinsame Projekt von Vivaldis Vier Jahreszeiten in diesem Frühjahr habe das Eis endgültig gebrochen, erzählt Akademie-Konzertmeister Georg Kallweit: "Auf einmal haben wir begriffen, daß die Bilder, die der Tanz aus der Musik entwickelt, ja gar nicht so weit entfernt von dem sind, was wir ohnehin tun. Wir erzählen doch auch immer Geschichten, wenn wir spielen." Wer die Musiker bei diesen Vier Jahreszeiten erlebt, kann über ihren Mut nur staunen: Wenn Konzertmeisterin Midori Seiler teufelsgeigend auf den Schultern des Tänzers Juan Cruz de Esnaiola sitzt, wenn das Ensemble sich im Sommergewitter und bei den herbstlichen Jagdszenen im Raum immer wieder neu formiert, erreicht dieser Abend eine Poesie und Bildkraft, die den Evergreen tatsächlich völlig neu klingen lässt. Teilweise, räumt Kallweit ein, liege das sogar am Tanz selbst: "Wenn man sich beim Spiel bewegen muß, ist das eine ganzkörperliche Erfahrung, die natürlich die Musik beeinflußt. Andante heißt zum Beispiel "gehend", und wenn man dabei geht, findet man automatisch das richtige Tempo."

Diese Vivaldi-Selbsterfahrung läßt sich auch aus der neuen, im direkten Umfeld der Jahreszeiten-Produktion eingespielten CD mit Konzerten des Venezianers heraushören: Der forsche, ungestüme Stil, der lange das Kennzeichen der Akademie war, ist dort durch größere Finesse gemildert, unter Leitung der beiden Konzertmeister Kallweit und Midori Seiler setzt das Ensemble nicht mehr vorrangig auf Sturm-und-Drang-Impetus, sondern stärker auf Klangkultur. Zugute kommen wird diese Stilkorrektur in der Hauptsache weiterhin der

schen Barockmusik. Denn anders als Konkurrenten wie Concerto Köln oder das Freiburger Barockorchester, die immer weiter ins 19. Jahrhundert vorstoßen, will die Akademie bei ihrem angestammten Repertoire bleiben – selbst die Vivaldi-CD, die erste in 25 Jahren Ensemblegeschichte, war nur ein Kurztrip. "Ich glaube, wir sollten nicht mit den Sinfonieorchestern wetteifern, sondern lieber unseren Kompetenzvorsprung in der Barock-

musik ausbauen", bekräftigt Kallweit. "Es gibt da noch so viel unbekannte, ausgezeichnete Musik, die in den Archiven schlummert. Und unsere nächsten Einspielungen mit Ouvertüren von Johann Joseph Fux und Konzerten des Würzburger Kapellmeisters Giovanni Benedetto Platti, die wir in der Bibliothek des Grafen Schönborn-Wiesentheid entdeckt haben, sind gute Beispiele dafür." Und vielleicht läßt sich das eine oder andere Stück ja sogar vertanzen.

Jörg Königsdorf

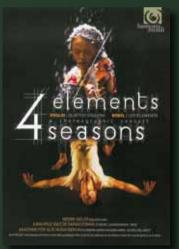
Wir bedanken uns herzlich bei RONDO für die Abdruckerlaubnis des Artikels, der in Ausgabe V/2007 erschienen ist.



Bibl Wie Beis das a tanz

Wir RO! Artil nen

mit der Akademie für Alte Musik Berlin zuletzt erschienen:



4 Elemente – 4 Jahreszeiten
Ein choreographisches Konzert mit
"Les Éléments" von Jean-Féry
REBEL (1666-1747) &
"Le quattro stagioni" von Antonio
VIVALDI (1678-1741)
Juan Kruz Diaz de Garaio Esnaola
(Regie, Choreographie, Tanz)
HMD 9909026 (U01)



"Höchst sehenswert und gar mitreißend" MANNHEIMER MORGEN









Ausschnitt sehen



Antonio VIVALDI (1678-1741) Doppelkonzerte HMC 901975 (T01)

"Genuss pur." MÜNCHNER MERKUR



"Das grooved und rockt!" RADIO BERLIN BRANDENBURG







Lust auf mehr von der Akademie für **Alte Musik Berlin?**



"Diesmal aber haben sie sich 🚺 alle selbst übertroffen." TOCCATA

> Giovanni **Benedetto PLATTI**

Concerti grossi HMC 901996



Georg Philipp TELEMANN

Foto: Matthias Heyde

La Bizarre (Ouvertüren & Suiten) HMC 901744



"Ein brillantes Plädoyer für Telemann"



"Ein wahres Feuerwerk virtuoser Spielfreude" BERLINER MORGENPOST TELEMANN MOCK SUITES & CONCERTO for recorder MAURICE STE ALTE MUSIK

Georg Philipp TELEMANN

Blockflötenwerke HMC 901917



OUVERTÜREN für die Hamburger Oper

von Keiser, Händel. Schürmann u. a. HMC 901852









"Der Akademie für Alte Musik ist wieder einmal eine rundum überzeugende CD gelungen" KLASSIK.COM

Johann Sebastian **BACH**

Konzerte HMC 901876



Carl Philipp Emanuel BACH

Sinfonien & Konzerte HMG 501711







J. S. BACH (1685-1750)

Goldberg-Variationen BWV 988

Andreas Staier, Cembalo HMC 902058 (T01)





In den letzten 30 Jahren hat die historische Aufführungspraxis das Verständnis der Musik bis zum 19. Jahrhundert grundlegend gewandelt. Verglichen mit dem gewohnten Klang unter den Händen eines Pianisten hörte sich Bachs Musik auf dem Cembalo gespielt plötzlich revolutionär und neu an. Andreas Staier, selbst Schüler der Pioniere der Alten Aufführungspraxis, ist heute einer der Protagonisten dieser Bewegung: Grund genug, um zwei zeitgenössischen Komponisten Gelegenheit zu geben, sich zu seiner Interpretation von Bachs Goldberg-Variationen zu äußern.

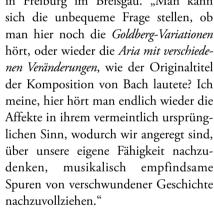
"Können wir 'historisch' hören?" fragt Isabel Mundry, Professorin für Komposition an den Musikhochschulen in Frankfurt und Zürich, "können Musiker historisch interpretieren, und sind solche Ansprüche erstrebenswert? Es ist das Besondere dieser Interpretation von Andreas Staier, daß sie solche Fragen ebenso anregt wie auch

wieder verflüssigt. Seine musikalische Haltung scheint Distanz zu wahren, und zwar sowohl gegenüber einer emotionalen Vereinnahmung nach heutigem Geschmack, als auch gegenüber dem regressiven Wunsch nach einer historischen Objektivität. Doch genau diese Distanznahme macht die vorliegende Interpretation der Goldberg-Variationen so zwingend. Der Ausdruck ist in dieser Aufnahme kein Selbstbekenntnis des Musikers, sondern er wird zu einer sinnlichen Erfahrung der Fülle an Möglichkeiten, wie sie in der Musik verborgen sind und durch das Spiel erst hervorgebracht werden."

"Ich habe das Gefühl, daß hier nicht nur die CD als Medium sondern zudem auch die Art des Interpretierens von Andreas Staier selbst dem Zuhörer viel Platz einräumt, um seine eigene Hörposition zu entwickeln", schreibt der 1965 im französischen Besançon gebo-

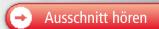


rene Brice Pauset, heute Professor für Komposition an der Musikhochschule in Freiburg im Breisgau. "Man kann nachzuvollziehen."









Weltoffener Musiker in weltoffener Stadt



Als der Hamburger Jacobi-Organist Matthias Weckmann 1674 starb, waren die maßgeblichen Musiksachverständigen einhellig der Meinung, daß mit seinem Dahinscheiden eine glanzvolle Epoche in der Musikgeschichte der Hansestadt zu Ende gegangen war. Die Zeitgenossen maßen dem heute kaum bekannten Komponisten einen außerordentlich hohen Rang zu, verband er doch in seinem Schaffen die unterschiedlichsten Traditionen zu einer höchst eigenwilligen und zugleich expressiven Musiksprache.

1621 als Sohn eines Pfarrers im thüringischen Niederdorla geboren, trat er im Alter von zehn Jahren als Diskantist in die kursächsische Hofkapelle in Dresden ein, wo Heinrich Schütz als Hofkapellmeister wirkte, den er zeitlebens als seinen "väterlichen Freundt" verehrte. In Dresden lernte er die prachtvolle Musik der berühmtesten mitteldeutschen Hofkapelle kennen - vor

Ausschnitt hören

Rezension lesen

allem aber gewann er einen Eindruck von der soliden und ernsthaften Gründlichkeit der Kompositionslehre, die Schütz mustergültig vertrat. Nach dem Stimmbruch sandte der "väterliche Freundt" seinen Schützling nach Hamburg, um dort bei dem berühmten Sweelinck-Schüler Jacob Praetorius das Orgelspiel und die streng kontrapunktische Kompositionsmanier zu erlernen. Am Beginn von Weckmanns Berufsleben standen längere Aufenthalte in Kopenhagen und Dresden; an beiden Höfen lernte er die allerneueste italienische Musik kennen, die er eifrig sammelte; ein Treffen mit dem berühmten kaiserlichen Kammerorganisten Johann Jacob Froberger um 1650 vermittelte ihm die französische Suitenkunst.

Seine Lebensstellung fand Weckmann

Matthias WECKMANN (1621-1674)

Wie liegt die Stadt so wüste (Geistliche Motetten und Instrumentalmusik)

Cantus Cölln & Concerto Palatino, Leitung: Konrad Junghänel HMC 902034 (T01)

im Jahr 1655 als Organist der Hamburger Jacobikirche. 1660 gründete er ein Collegium musicum, das wöchentlich im Remter des Hamburger Doms auftrat und zeitweilig bis zu 50 Musiker zusammenbrachte. Dieses Ensemble eröffnete dem Hamburger Publikum ein neues Repertoire mit den "besten Sachen aus Venedig, Rom, Wien, München, Dresden", wie noch 1740 Johann Mattheson berichtet. Für diesen Kreis von Kennern schuf Weckmann anscheinend einen großen Teil seiner Vokalkonzerte; auch die Sonaten Weckmanns im kontrapunktisch strengen italienischen Stil gehören in diesen Zusammenhang.

mit Cantus Cölln und Concerto Palatino unter Konrad Junghänel zuletzt erschienen:



Virgilio MAZZOCCHI Vespro della beata Vergine HMC 902001 (T01)

"So präzise wie überirdisch schön" DIE ZEIT

"Das ist Hörgenuß pur." BAYERISCHER RUNDFUNK



In die Emigration gezwungen

7 94881 94282

"Das ging solange gut, bis in K.s Ursprungsland gewisse politische Vorgänge stattfanden, die seine Strukturen bis zur Unkenntlichkeit veränderten, ja, in gewissem Sinn seiner Existenz ein Ende bereiteten. Nicht eigentlich faktisch: Das Land mit seinen Bergen, Seen und Flüssen, zum Teil wenigstens auch mit seinen Städten und Menschen, blieb natürlich erhalten, aber seine staatsrechtliche Substanz schien wesentlich beeinträchtigt, indem sie von der eines gewaltigen Nachbarstaates so gut wie absorbiert wurde."

Was Ernst Krenek in seiner umfassenden Autobiografie *Im Atem der Zeit* sachlich, beinahe distanziert beschreibt, war nichts weniger als der Beginn seiner persönlichen Katastrophe, einer schmerzhaften inneren wie äußeren Emigration. Das Trauma einer Entwurzelung, die sein gesamtes Leben und Werk beeinflussen sollte. Aufgewachsen inmitten der Greuel des Ersten Weltkriegs, hatte der gebürtige Wiener von Beginn an ein zutiefst politisches und pazifistisches Wesen entwickelt.

1938, nach dem erzwungenen Anschluß Österreichs an Hitler-Deutschland, entschied Krenek binnen Tagen seine Auswanderung in die Vereinigten Staaten von Amerika. Neben Schönberg, Strawinsky, Hindemith, Berg, Eisler und Weill seit Jahren schon als Kulturbolschewist angeprangert, war für den kritischen Geist und leidenschaftlichen Expressionisten nach dieser Entwicklung jeder weitere Aufenthalt in seiner Heimat unerträglich geworden. Als hellwacher Zeitzeuge mit scharfem Blick für die politischen und gesellschaftlichen Veränderungen entwikkelt Krenek eine geradezu düstere prophetische Gabe. Fieberhaft sucht er nach musikalischen Idiomen und Gestaltungsmitteln - und findet sie in einer höchst eigenwilligen Auslegung der Zwölftontechnik.

1958/59 bringt er im Auftrag des

RIAS Berlin für den rundfunkeigenen Kammerchor eine Reihe von Motetten über Texte Franz Kafkas zu Papier. Die Sechs Motetten opus 169 verdichten sich zu einem schwindelerregenden Panoptikum von Bedeutungen, von Scheinwahrheiten und ihren paradoxen Geschwistern, das zutiefst verstörend wirkt. Zu einem Strudel aus Ängsten und Visionen, in dem zwei der fundamentalsten Weltskeptiker des 20. Jahrhunderts, beide gleichermaßen traumatisiert von den Abgründen ihrer Zeit, einander begegnen. Auf der Suche nach dem Woher und Wohin. Wohlwissend, den wahren Weg niemals finden zu kön-

Roman Hinke (Auszug aus dem Begleittext der CD)

von Ernst Krenek mit dem RIAS Kammerchor bereits erschienen:



Lamentatio Jeremiæ Prophetæ Leitung: Marcus Creed HMG 501551 (K01)



"Mit gewohnter Homogenität und schlanker Stimmpracht" DER TAGESSPIEGEL

"Eine eindrucksvoll klare, reine Klang- und Textrealisierung" FONO FORUM







W. A. MOZART (1756-1791) Klarinettenkonzert A-Dur KV 622 Louis SPOHR (1784-1859)

Klarinettenkonzert Nr. 2 c-moll op. 57

Jon Manasse, Klarinette – Seattle Symphony Orchestra, Leitung: Gerard Schwarz

HMU 907516 (T01)





Der Solist als Muse des Komponisten

Gerade im Fall der Klarinette, die seit dem frühen 18. Jahrhundert die Familie der Holzblasinstrumente bereicherte, haben hervorragende Solisten die Komponisten immer wieder zu Meisterwerken inspiriert. Die Vorliebe, die W. A. Mozart in den letzten zehn Jahren seines kurzen Lebens für die Klarinette entwikkelte, entsprang nicht zuletzt seiner Bewunderung für das virtuose Spiel Anton Stadlers, der dem Komponisten alle Möglichkeiten des Instruments nahebrachte.

Wie Mozart seine Opernrollen dem sängerischen Können der ihm zur Verfügung stehenden Kräfte entsprechend gestaltete, waren auch die Solostimmen seiner Bläserkonzerte auf das technische Können und die Spielweise bestimmter Spieler zugeschnitten. Doch ist es Mozart immer

Sonatas op.120

gelungen, Musik zu schreiben, die alles andere als bloße "Gelegenheitsmusik" war. Das hat sich nie eindrucksvoller bewahrheitet als in dem zwei Monate vor seinem Tod geschriebenen letzten Solokonzert, dem für Anton Stadler bestimmten Klarinettenkonzert.

Das Werk gilt unstreitig als das bedeutendste aller Bläserkonzerte von Mozart. Wie sein im Januar des gleichen Jahres vollendetes letztes Klavierkonzert ordnet es die solistische Bravourwirkung den intimeren Eigenschaften der Klangschönheit und Wärme unter. Dem liebenswürdigen und unprätentiösen Charakter entsprechend, verzichtet das Klarinettenkonzert sogar auf die übliche Solokadenz. Gleichwohl ist der Status der Klarinette als Soloinstrument keinen Augenblick in Frage gestellt: Im ersten Satz geht jede größere musikalische Initiative von ihr aus, und gebieterisch führt sie sowohl das einschmeichelnde Lied des Adagios als auch den geistreichen Tanz des Rondo-Finales an.

Bei Louis Spohr war der zündende Funke seiner Begeisterung für die Klarinette die Begegnung mit dem Virtuosen Johann Simon Hermstedt, Leiter des Hautboistenkorps am Hof von Sondershausen, den sein Dienstherr nach Gotha geschickt hatte, um bei Spohr ein Konzert in Auftrag zu geben. Innerhalb von zwei Jahren komponierte der fleißige Spohr nicht weniger als vier Konzerte und sechs weitere Werke für Hermstedt und seine Klarinette.



"Gefühlvoll und eindringlich"

ENSEMBLE

Ausschnitt hören

Rezension lesen



"Eine Aufnahme, die Referenz-Anspruch stellen darf." HESSISCHER RUNDFUNK

Foto: Christina Lessa







Fahrt in der Geisterbahn

Die Fahrgondel setzt sich in Bewegung und taucht in das Dunkel ein: "Viel passiert ja nicht", denkt der Kirmesbesucher – doch ehe er sich's versieht, schießen von links und rechts die Gespenster aus den Kulissen und lassen ihre Geisterstimmen ertönen. Einem vergleichbaren Wechselbad der Gefühle sah sich das Publikum am 5. Dezember 1830 bei der Uraufführung der Symphonie fantastique des 27 jährigen Hector Berlioz ausgesetzt.

Die Premiere des revolutionären Werkes mit dem Untertitel Épisode de la vie d'un artiste (Episode aus dem Leben eines Künstlers) verursachte dann auch gleich einen Skandal. Mendelssohn schrieb aus Paris an seine Familie: "Nun solltet ihr aber Berlioz kennen lernen! Der macht mich förmlich traurig, weil er ein wirklich gebildeter, angenehmer Mensch ist und so unbegreiflich schlecht komponiert ... Er hat eine Sinfonie gemacht, die Épisode de la vie d'un artiste heißt ... Wie unbeschreiblich eklig mir dies ist, brauche ich nicht zu sagen."

Tatsächlich war der Komponist, der außer ein wenig Gitarre kein Instrument spielte und sich seinem Metier auf rein theoretischem Weg näherte, seiner Zeit weit voraus. Kein geringeres Ideal als Beethoven vor Augen, war er nach intensivem Partiturstudium der nur acht Jahre zuvor komponierten 9. Sinfonie entschlossen, den Weg des inzwischen verstorbenen Meisters konsequent weiter zu beschreiten. Beethovens Neunte war damals in Frankreich noch nie aufgeführt worden, so war es dem Publikum am Abend des 5. Dezember 1830 natürlich nicht möglich, die Wurzeln der musikalischen Ideen des jungen Komponisten zu kennen.

Eine unglückliche Liebe zu einer Schauspielerin führte zur Komposition seiner *Symphonie fantastique*, die in nur zwei Monaten im Februar und März 1830 entstand. Als "musikalisches Drama" konzipiert folgt das fünfsätzige Werk einem szenischen Programm,

das bei der Uraufführung als Text an das Publikum verteilt wurde. Mit dieser revolutionären Neuorientierung der Form schuf Berlioz die Grundlagen für das Genre der sinfonischen Dichtung, die im Laufe des 19. Jahrhunderts in Deutschland und Frankreich bis hin zu Richard Strauss viele Meisterwerke hervorbringen sollte.



mit Anima Eterna Brugge unter Jos van Immerseel bereits erschienen:



Ludwig van BEETHOVEN (1770-1827) Die neun Sinfonien – Ouvertüren ZZT 080402.6 (106)



"Spannender und aufregender kann man Beethoven kaum musizieren." NORDDEUTSCHER RUNDFUNK

"Das hat man kaum je so überzeugend und deutlich gehört wie hier." SPIEGEL ONLINE



Die Perestroika bahnte den Weg





Franz SCHUBERT (1797-1828)

Impromptus D 899 & D 935

Alexei Lubimov, Fortepiano ZZT 100102 (T01)





Foto: Sylvie Brély

Als Pionier der historischen Aufführungspraxis in Rußland ist Alexei Lubimov einzigartig unter den zeitgenössischen Musikern; gleichzeitig ist er - in seiner russischen Heimat und weltweit - auch ein eifriger Förderer der zeitgenössischen Musik. 1963 wurde er mit 19 Jahren in seiner Heimatstadt Moskau einer der letzten Studenten des legendären Klavierpädagogen Heinrich

Neuhaus. Bald lag sein Hauptinteresse allerdings mehr auf der Struktur der Musik als auf ihrer möglichst virtuosen Präsentation.

Seit seiner Kindheit schon fasziniert von der Musik der Renaissance und des Barock, rückte das Cembalo für Lubimov seit 1968 in den Fokus seines Interesses. 1980 gelang ihm der Erwerb eines Fortepianos, für lange Zeit war sein Instrument das einzige seiner Art in Rußland, und Lubimov wurde in seiner Heimat zum Protagonisten der historischen Aufführungspraxis. Die Perestroika öffnete den Weg in den Westen, wo Lubimov sich schnell einen Ruf als erstklassiger Musiker auf dem historischen Hammerklavier erobern konnte.

Das Live-Erlebnis

Nach verschiedenen im Studio eingespielten CDs hat Boris Berezovsky sich entschlossen, seine neueste Einspielung live im Konzert aufzunehmen, in Anwesenheit seines Publikums. Die ganz besondere, spontane Atmosphäre

Klaviersonate h-moll. Venezia e Napoli, Mephisto-Walzer Nr. 1, Harmonies du soir Boris Berezovsky, Klavier MIR 099 (T01)

Franz LISZT (1811-1886)



eines Konzerts kommt diesem außerordentlichen Künstler gerade bei Liszt entgegen, einem Komponisten, der ihn seit jeher fasziniert und der, selbst einer der größten Pianisten der Klaviergeschichte, als 11jähriger Wunderknabe von Beethoven als "Teufelskerl" bezeichnet worden war.

Liszts Klaviersonate h-moll wurde am 15. März 2009 in einem Konzert in der Londoner Royal Festival Hall aufgenommen. Die zweite Hälfte der CD Liszt

MIRARE

spielte Boris Berezovsky am 26. Juni 2009 bei einem Auftritt auf dem legendären, 1963 von Svjatoslav Richter ins Leben gerufenen Festival La Grange de Meslay ein. Der FIGARO schrieb über dieses Konzert, Boris Berezovsky sei "ein Pianist mit außerordentlichen physischen und technischen Fähigkeiten, jedoch auch ein Sänger und ein Architekt, der sich nicht in Demonstrationen seiner Virtuosität verliert. Als ob der Geist Richters nicht gestorben wäre..."





Johannes BRAHMS (1833-1897)

Klavierkonzert Nr. 3 D-Dur (nach Violinkonzert op. 77, arr.: Dejan Lazić), Rhapsodien op. 79, Scherzo op. 4

Dejan Lazić, Klavier – Atlanta Symphony Orchestra, Leitung: Robert Spano CCS 29410 (T01)





Ein drittes Klavierkonzert von Brahms?



"Meine Inspirationsquelle war das Vorbild: die Klavierfassungen der Violinkonzerte von Bach und Beethoven, welche die Komponisten selbst angefertigt hatten. Es erfüllt mich mit einem gewissen Stolz, daß ich – nach Bach und Beethoven – das dritte 'große B' im vorliegenden Arrangement vorstellen darf."

"Eine Frage taucht zwangsläufig auf: Ist man überhaupt 'berechtigt', ein solches Arrangement zu machen? Brahms selbst fertigte zahllose Arrangements und Transkriptionen eigener Werke und von anderen Komponisten an. Ich bin überzeugt, daß diese mehr als nur berechtigt waren, und daher hoffe ich, daß Brahms selbst keinen Einwand gegen meine Idee hätte. Brahms und seine Zeitgenossen (nicht zuletzt Franz Liszt) fertigten eine Überfülle an Arrangements, Transkriptionen und Variationen an. Vielleicht verhalte ich mich hier auch mehr als Komponist denn als Interpret - die Grenze, welche die Produktion von der Reproduktion scheidet, ist offenbar außerordentlich schmal.

Es bleibt die rhetorische Frage, was ist eine Transkription, was kennzeichnet ein Arrangement, was kann als eine neue Fassung bezeichnet werden. Der Schlüssel zu diesem Rätsel bestand darin, daß ich versuchte, den Violinpart neu zu konstruieren, indem ich die Stimme in einem radikalen Brahmsschen Stil neu komponierte und meine eigene

Kadenz hinzufügte. Während des ganzen Werkes verfolgte mich der Gedanke: mir vorzustellen, was Brahms machen würde. Von großer Bedeutung ist, daß die Orchesterpartitur völlig unverändert blieb.

Mit diesem Arrangement - bei dem ich nur die Achtung und Bewunderung für den Komponisten vor Augen hatte - war es mein Hauptziel, Brahms einzigartige musikalische Sprache in eine neue Fassung zu übertragen, ohne dabei auch nur das Geringste seines ursprünglichen musikalischen Wertes zu verlieren, und darüber hinaus dem Pianisten eine ebenbürtige Möglichkeit zu eröffnen, diese wunderbare Musik in gleicher Weise zu spielen und zu genießen, wie die Geiger es nunmehr seit genau 130 Jahren kön-

Dejan Lazić



mit Dejan Lazić bereits erschienen:



Sergej RACHMANINOFF
Klavierkonzert Nr. 2 c-moll op. 18
Moments musicaux op. 16
London Philharmonic Orchestra,
Leitung: Kirill Petrenko
CCS 26308 (T01)



"Ein Album für die Insel" FONO FORUM



"Brillant in jeder Hinsicht ... Das ist kongeniales Musikertum." PIANO NEWS



Ein nicht vertonter Prolog



Im Prolog zu Die schöne Müllerin nimmt Wilhelm Müller eine ironischdistanzierte Haltung zu dem pastoralen Sujet seiner Dichtung ein. In diesem Gedichtzyklus, der Teil einer Sammlung mit dem Titel 77 Gedichte aus den nachgelassenen Papieren eines reisenden Waldhornisten ist, bedient er in einer Zeit beginnender Urbanisierung und Industrialisierung die Sehnsucht eines bürgerlich-städtischen Publikums nach (1797-1828)

Die schöne Müllerin D 795

Konrad Jarnot, Bariton & Alexander Schmalcz, Klavier OC 816 (P01)



dem "Ländlichen", "Einfachen" und "Schlichten". Der Prolog beginnt mit den Zeilen:

Ich lad' euch, schöne Damen, kluge Herrn, Und die ihr hört und schaut was Gutes gern,

Zu einem funkelnagelneuen Spiel Im allerfunkelnagelneusten Stil Schlicht ausgedrechselt,

kunstlos zugestutzt.

Schubert vertonte diesen spöttischen Prolog nicht – alle Ironie ist vergessen in der berührenden Erzählung des





Müllerburschen von seiner unerfüllten Liebe zur jungen Müllerin, die in Schuberts Version zu den Ikonen der deutschen Romantik zählt.

Durch die Liebe zum Lied erwacht

Sir Edward Elgar, der hochverehrte Nestor der englischen Musik, brauchte eine lange Zeit, bis er sich als Komponist etablieren konnte. Im Laufe der 1890er Jahre, als er sich mit seinen frühen Werken für Chor und Orchester

Edward ELGAR (1857-1934)

Sämtliche Klavierlieder Vol. 2

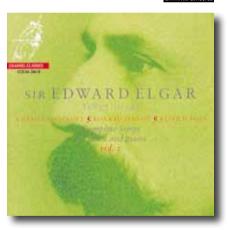
Amanda Roocroft, Sopran Konrad Jarnot, Bariton Reinild Mees, Klavier CCS 28610 (T01)





allmählich einen Namen machen konnte, besserte sich die Lage schließlich; der endgültige Durchbruch gelang Elgar erst 1899 im Alter von 41 Jahren mit den Enigma Variationen.

Elgar komponierte zwar kurz vor seinem 15. Lebensjahr seiner Schwester Lucy ein Lied zu ihrem 20. Geburtstag, doch stand das Lied - anders als bei vielen seiner zeitgenössischen Kollegen - nicht am Anfang seiner Kompositionstätigkeit. 1888, Elgar war



30 Jahre alt, entstand ein Lied auf einen Text seiner zukünftigen Frau Caroline Alice Roberts, die seine Violinschülerin war und bereits mit Gedichten und kleinen Novellen hervorgetreten war. Besonders in seiner orchestrierten Fassung zeigt das Lied bereits eine bemerkenswerte Nähe zu den Sea Pictures op. 37, die elf Jahre später als Zyklus von fünf Orchesterliedern entstanden sind und einen immensen Erfolg ernteten.



Ein Märchen als Oper



Engelbert HUMPERDINCK (1854-1921)

Hänsel und Gretel

Susanne Kreusch (Hänsel) – Bernarda Bobro (Gretel) Irmgard Vilsmaier (Knusperhexe) u. a.

Cappella Istropolitana, Leitung: Martin Haselböck

Inszenierung: Michael Sturminger Bühnenbild und Kostüme: Nina Ball Untertitel: Deutsch, Englisch Dauer: 1 Std. 43'

NCA 60208 (U01)





damals, als ich zum ersten Mal in Weimar die Partitur von Hänsel und Gretel in die Finger bekam. Es ist eine meiner schönsten Erinnerungen, daß ich diesem Meisterwerk den Weg zur Bühne eröffnen durfte." Schon beim Partiturstudium hatte Strauss dem Komponisten geschrieben: "Welche Vollendung in der Gestaltung des Ganzen, welch blühende Erfindung, welch prachtvolle Polyphonie!"

Die von Wald umgebene niederösterreichische Freiluftbühne der Burgarena Reinsberg ist die ideale Aufführungsstätte für diese Oper. Regie und



Bühnenbild nutzen die besonderen Qualitäten des Ortes voll aus, Kinder aus der Region bilden den Chor, die Solisten haben mit ihren Partien bereits Erfahrungen an den Opernhäusern von Wien, München, Paris und New York gesammelt, und Martin Haselböck leitet die Aufführung mit Elan und Frische: An einzigartigem Ort wird dieses Meisterwerk märchenhafter Phantasie in traumhafter Atmosphäre dargeboten.

Uraufführung von *Hänsel und Gretel*, schrieb über dieses Ereignis: "Ich bekenne gern, daß ich in meiner gesamten Kapellmeisterlaufbahn selten ein so großes Vergnügen gehabt habe wie

Richard Strauss, der Dirigent der

Paradies des Chorgesangs

Das 19. Jahrhundert war für den Chorgesang ein Goldenes Zeitalter. Und wer als Chorsänger das Paradies des Gesangs suchte, reiste nach Deutschland oder Österreich, genauer gesagt nach Berlin, Leipzig, Frankfurt, Köln oder Wien. Denn in diesen Städten schossen ab 1810 die Gesangvereine und später auch die Chorvereinigungen wie die Pilze aus dem Boden. Man konnte sich bei einer Liedertafel, einem Liederkranz oder Männergesangverein anmelden. Es war Mendelssohns Lehrer. Carl Friedrich Zelter, der als Leiter des Berliner Singvereins im Jahr 1808 den Begriff "Liedertafel" ins Leben rief. Das war eine zwanglose Zusammenkunft von Dichtern, Komponisten und Sängern, die miteinander mehrstimmige deutsche Lieder sangen. In einem Brief an Goethe erklärte Zelter, daß die 25 Mitglieder seiner Liedertafel sich an einen reichhaltig gedeckten Tisch setzten, um zu essen, zu trin-

ken und zu singen. Man bevorzugte Originalmusik, deren Tinte noch feucht war. Und die besten Beiträge wurden mit einer Medaille, einem Trinkspruch oder einem Lorbeerkranz belohnt.

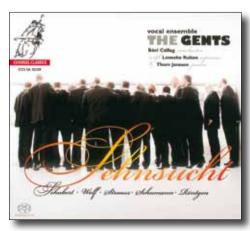
Sehnsucht

Lieder von Schubert, Schumann, Wolf, Röntgen und Strauss

The Gents, Leitung: Béni Csillag Lenneke Ruiten, Sopran & Thom Janssen, Klavier CCS 30109 (T01)









Tomás GUBITSCH (*1957) Cacerolazo Concerto Gerardo JEREZ LE CAM (*1963) Invenciones tangueras Juan José MOSALINI (*1943)

Fantasías camperas, Fantasías urbanas

Duo Bögeholz Mosalini, Gitarre und Bandoneon -Quatuor Danel - Titus Oppmann, Kontrabaß RK CMN 009 (T01)

"Das Unglaubliche Konstellation ist, daß Interpreten unterschiedlicher Herkunft und musikalischer Sprachen eine gemeinsame Ausdrucksform gefunden haben, die das Wesen der argentinischen Musik erfaßt. Gemeinsam mit dem Streichquintett ist das Duo Bögeholz Mosalini mit ihrer Interpretation den Werken der drei Komponisten mehr als gerecht geworden. Diese Einspielung eröffnet neue Wege und offenbart die Unsterblichkeit des lateinamerikanischen Kulturguts", schreibt Juan José Mosalini, der Vater

des Bandoneonspielers Iuanjo Mosalini, zu dieser Aufnahme. Der argentinische Komponist Tomás Gubitsch fügt hinzu: "Innigkeit kommt mir als erster Begriff im Zusammenhang mit dem neuen Album von Juanjo Mosalini und Vicente Bögeholz in den Sinn. Vielleicht die einzig wahre Art, Musik zu machen. Innigkeit des Einzelnen sowie geteilte Innigkeit. Im Austausch untereinander und erfreulicherweise mit uns Zuhörern. Sicher könnten wir lange über die Virtuosität der beiden Musiker und über die Poesie der





Klangfarben sprechen. Vielmehr sollten wir uns aber dem Thema "Gefühl" widmen. Reden wir über die unterschiedlichsten Stimmungen, über die Reise durch eine emotionale Landschaft, zu der wir von Vicente und Juanjo eingeladen sind. Reden wir darüber, wie sie es verstehen, die Musik hinter den auf Fünf-Liniensystem geschriebenen Noten zum Leben zu erwecken... Und von neuem drängt sich das gleiche Wort auf: Innigkeit."

Piazzolla als Klassiker



Argentinische Klaviermusik

Werke von Astor Piazzolla. Carlos Guastavino, Alberto Ginastera u. a.

Carmen Piazzini, Klavier OC 112 (I01)



"Piazzolla war ausgebildeter klassischer Pianist. Ich sehe mich daher berechtigt, Piazzolla mit meinen klassischen Mozartfingern zu spielen und versuche in keinem Augenblick, dies zu verstecken", schreibt Carmen Piazzini zur vorliegenden Aufnahme. Die Pianistin,

in Buenos Aires geboren und aufgewachsen, beendete ihr Studium in Deutschland bei Hans Leygraf. Als Mittlerin zwischen den Welten der klassischen Musik in Europa und Südamerika spielt sie Werke von Astor Piazzolla bewußt vom Standpunkt der klassisch ausgebildeten Pianistin. Auf der vorliegenden CD stellt sie außerdem weitere Komponisten ihrer Heimat vor, die zum Teil in Europa fast unbekannt sind.



Wege der Komposition

KAIROS



Nach Studien bei Alain Banquart und Gérard Grisey am Pariser Konservatorium und einer 1990 mit dem Ersten Preis ausgezeichneten Abschlußkomposition betrat der im baskischen San Sebastián geborene Ramon Lazkano in den folgenden Jahren die großen Podien der Musik. "Ich habe realisiert", sagte er in einem Interview, Ramon LAZKANO (*1968)

Hauskor, Ortzi Isilak, Ilunkor

Cello Octet Amsterdam – Ernesto Molinari, Klarinette – Baskisches Nationalorchester, Leitung: Johannes Kalitzke KAI 0012992 (T01)

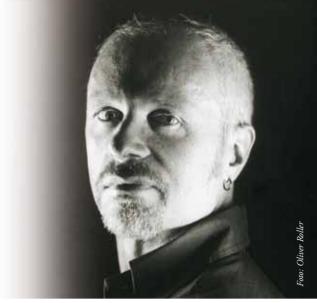


"daß es zwei verschiedene und untereinander im Konflikt stehende Weisen gibt, die Komposition zu imaginieren. Eine Konzeption geht von der Note aus, als Grundlage eines Intervalls, das den Klang herausmeißelt: Zwei geschrieben Noten beschreiben zwei Frequenzen. Der Raum zwischen ihnen stellt einen Zwischenraum her, der eine präzise und einzigartige Form hat. Die

andere Konzeption verfährt umgekehrt: Sie definiert den Klang als komplexes Phänomen, dessen Klangfarbe, Klangverlauf und Obertonspektrum es erlauben, Tonhöhen aus ihm abzuleiten. Wenn man diese zweite Perspektive wählt, bedeutet das, Phänomene hervorzurufen, die über ein zerstreutes

Hören weit hinausgehen.

Nicolas Hodge



Ein Österreicher in Berlin

"Die Klänge sind nicht die Klänge! Sie sind da, um den Intellekt abzulenken und die Sinne zu besänftigen. Nicht einmal das Hören ist das Hören: Das Hören ist das, was mich selbst erschafft." Der 1959 im österreichischen Schwanenstadt geborene Peter Ablinger ist, so hat es Christian Scheib einmal formuliert, ein "Mystiker der Aufklärung", dessen "Anrufungen und Litaneien auf das Erkennen abzielen". Gleichzeitig ist der Komponist, der nach einem Graphikstudium bei Gösta Neuwirth und Roman Haubenstock-Ramati studierte und seit 1982 in Berlin lebt, ein Skeptiker, der um die durch Tradition aufgezwungenen kulturellen Spielregeln und (schlechten) Angewohnheiten weiß: "Spielen wir also weiter und sagen: Die Klänge sind da, um zu hören (- nicht um gehört zu werden. Das ist etwas anderes.). Und das Hören ist da, um aufzuhören. Mehr weiß ich auch nicht." (Christian Baier) Peter Aiblinger sagt zu seinem hier eingespielten Stück: "Voices and Piano,

Peter ABLINGER (*1959)

Voices and Piano Nicolas Hodges, Klavier KAI 0013082 (T01)



geschrieben für Nicolas Hodges, ist ein umfangreicher Zyklus von Stücken für Stimme und Klavier. Allerdings ist die Stimme in jedem Stück eine andere: in Form einer Tonaufnahme einer zumeist bekannten Persönlichkeit."





Todesursache: bösartiges Fieber

OEHMS CLASSICS

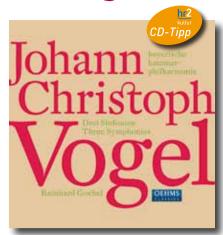
Johann Christoph VOGEL (1756-1788)

Drei Sinfonien für großes Orchester

Bayerische Kammerphilharmonie, Leitung: Reinhard Goebel OC 735 (M01)



"Ihr dramatisches Talent läßt auch Ihre anderen Qualitäten in hellem Licht erscheinen, und dazu gratuliere ich Ihnen von ganzem Herzen", schrieb Gluck in seinem Dankesschreiben für die ihm gewidmete Oper *Le Toison*



d'or (Das Goldene Vlies) des jungen deutschen Kollegen Johann Christoph Vogel. 20jährig war der Sprößling einer Nürnberger Dynastie von Geigenund Lautenmachern 1776 nach Paris gekommen und hatte sich dort mit

mehr diplomatischem Geschick und Geduld im musikalischen Leben einen Platz erobert als der gleichaltrige Salzburger Mozart, der zwei Jahre später in Paris Schiffbruch erlitt. Vogel war sich für keine Orchestermusikerstelle zu schade und komponierte fleißig Kammermusik, die teilweise unter anderen Namen veröffentlicht wurde. Le Toison d'or hatte 1786 beim Pariser Publikum wenig Anklang gefunden; 1788 schrieb Vogel seine zweite Oper Démophon, die für viele Jahre ein großer Erfolg wurde. Leider konnte der Komponist diesen Triumph selbst nicht mehr genießen: Kurz vor der Uraufführung des Démophon raffte ihn ein "bösartiges Fieber" hinweg.



Ein Jahr mit Valery Gergiev

Valery Gergiev gehört zu den großen Pultstars unserer Zeit: 1976, er war noch Student am Konservatorium in Leningrad, gewann er den Herbertvon-Karajan-Dirigentenwettbewerb in Berlin,1988 wurde er zum künstlerischen Leiter des Leningrader Kirov Theaters ernannt - seit 1996 ist er Intendant des Theaters, das inzwischen seinen alten Namen Mariinski Theater wieder angenommen hat, wie auch Leningrad jetzt wieder Petersburg heißt. Mittlerweile ist er als Dirigent und als Chef seines Theaters weltweit auf Podien und in Opernhäusern zu Hause und seit 2007 Chefdirigent des London Symphony Orchestras.

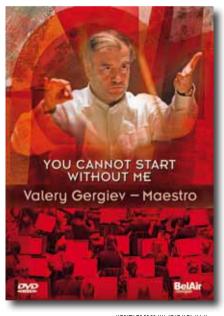
Valery Gergiev - Maestro

You cannot start without me

Anna Netrebko Renée Fleming Dmitri Hvorostovsky Yefim Bronfman Leonidas Kavakos u. a. Ein Film von Alan Miller

Untertitel: Französisch, Englisch, Deutsch, Japanisch, Russisch, Spanisch Dauer: 87' – Bonusmaterial: 69'

BAC 053 (299)









Dieses filmische Porträt des bekannten Dokumentarfilmers Alan Miller zeigt Valery Gergiev im Konzertsaal und im Orchestergraben des Opernhauses, bei der Probenarbeit mit Orchestern und internationalen Opernstars wie Anna Netrebko oder Renée Fleming. Mehr noch: Auch die private Seite des Künstlers zeigt sich in Aufnahmen aus seinem Haus im Kreise der Familie.